

2018/12/18

こんにちは。
안녕하세요.

水ぼうそうが流行ったので、今日は、水ぼうそうのクイズです。
みずぼうそうがはやったので、きょうはみずぼうそうの
クイズです。

수두가 유행했어서 오늘은 수두 퀴즈예요.

水ぼうそうにかからないための方法がふたつあります。
みずぼうそうにかからないためのほうほうがふたつ
あります。

수두에 걸리지 않기 위한 방법이 두 개 있어요.

1つは、予防注射を受けることです。
ひとつは、よぼうちゅうしゃを受けることです。

하나는 예방주사를 맞는 거예요.

もう1つは、薬を飲んで予防することです。
もうひとつは、くすりをのんでよぼうする
ことです。

다른 하나는 약을 먹고 예방하는 거예요.

飲み薬について説明します。
のみぐすりについてせつめいします。

먹는 약에 대해 설명할게요.

水ぼうそうは、水ぶくれが出る2日前から、
みずぼうそうは、みずぶくれがでるふつかまえから、
수두는 물집이 생기는 이틀 전부터

水ぶくれがかさぶたになるときまで、他の人にうつります。
みずぶくれがかさぶたになるときまで、ほかのひとに

うつります。

물집이 딱지가 될 때까지 다른 사람에게 옮아요.

そのような人に出会ったら、
そのようなひとにであったら、

그런 사람을 만나면

出会った1週間後から、薬を飲みはじめます。
であったいっしゅうかんあとから、くすりをのみ
はじめます。

만난지 일주일 후부터 약을 먹기 시작해요.

1週間のあいだ飲みます。
いっしゅうかんのあいだのみます。

일주일 동안 먹어요.

では、問題です。
では、 もんだいです。
그럼 문제예요.

予防注射と飲み薬のうち、どちらの方がよく効くでしょうか？
よぼうちゅうしゃと のみ ぐすりの うち、 どちらの
ほうが よく きくでしょうか？
예방주사와 먹는 약 중에 어느 쪽이 잘 들을까요?

- 1 予防注射
- 1 よぼうちゅうしゃ
- 1 예방주사

- 2 飲み薬
- 2 のみ ぐすり
- 2 먹는 약

- 3 違いがない
- 3 ちがいが ない
- 3 차이가 없다

正解は3番です。
せいかいは さんばんです。
정답은 3번이에요.

どちらの 方でも、10人のうち9人予防できます。
どちらの ほうでも、じゅうにんの うち きゅうにん
よぼう できます。
어느 쪽도 열명 중 아홉명 예방이 됩니다.

ここでもうひとつ。
여기서 한 가지 더.

水ぼうそうは、一度かかると、またかかることはありません。
みずぼうそうは いちど かかると また かかることは
ありません。
수두는 한번 걸리면 다시 걸리지 않아요.

これで終わりです。
これで おわりです。
이것으로 끝입니다.

ありがとうございました。
감사합니다.